



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT SERVIZIO SPORT

REG. DET. DIR. N. 2118 / 2015

Prot. corr.n. SP 20/1/104/272/2014

sez. 272

OGGETTO: manifestazione "Trieste Estate 2015". Realizzazione del Concerto "I '60 Ruggenti- Il Decennale"- 13 agosto 2015. Affidò all'Associazione "I 60 Ruggenti"-Ritrovarsi in musica. Impegno di spesa: Euro 1.500,60.- IVA compresa.

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Richiamati i seguenti atti:

- D.G. n. 196 dd. 14 maggio 2015, immediatamente eseguibile, con la quale è stata approvata l'organizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2015" e si è disposto di dare avvio alle procedure programmatiche e organizzative da parte dei competenti Uffici;
- D.G. n. 241 dd. 8 giugno 2015 con la quale l'Amministrazione, tra l'altro, ha approvato il programma della manifestazione "Trieste Estate 2015" con l'indicazione delle iniziative finanziate dal Comune di Trieste, tra le quali vi è un concerto dell'Associazione "I '60 Ruggenti" in piazza G. Verdi il 13 agosto 2015;

visto il preventivo presentato dell'Associazione "I 60 Ruggenti-Ritrovarsi in musica" (con sede a Trieste, in via Pindemonte 14 – 34126 Trieste C.F. 90107330327 e P.I. 01144430327) e conservato in atti, relativo alla realizzazione del Concerto "I '60 Ruggenti – Il decennale", nell'ambito della manifestazione "Trieste Estate 2015" per il quale è richiesto l'importo complessivo Euro 1.230,00.- Iva esclusa (Iva al 22% pari a Euro 270,60.-) per un importo totale di Euro 1.500,60.- Iva inclusa, onnicomprensivo di tutte le spese organizzative e oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPLAS, assicurazione...) ad esclusione di palco e service e sedie forniti dal Comune di Trieste;

considerato che l'Associazione "I '60 Ruggenti-Ritrovarsi in musica", nata nel 2005, senza scopo di lucro e grazie ad alcuni musicisti triestini operanti negli anni '60 e '70, con il concerto proposto vuole ricreare, rigorosamente con la musica dal vivo, tra divertimento e solidarietà, le emozioni e le coinvolgenti atmosfere di quel periodo, con un repertorio che spazia dalle hit italiane di vari cantautori alle hit internazionali targate Pink Floyd, Beach Boys, Beatles,

Responsabile del procedimento: Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: dugulin@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Marina Gon	Tel: 040 6758526	E-mail: gonm@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marina Gon	Tel: 040 6758526	E-mail: gonm@comune.trieste.it	

Santana....;

dato atto che, per l'affidamento di cui sopra, trattasi di attività comportanti prestazioni di natura artistica o culturale non comparabili, in quanto strettamente connesse alle abilità del prestatore d'opera o a sue particolari interpretazioni o elaborazioni;

atteso che gli operatori artistici sono stati individuati in base alla loro unicità nel rappresentare gli spettacoli richiesti in quanto in possesso di specifiche caratteristiche tecniche e artistiche in relazione al servizio da affidare;

richiamato il Decreto Legislativo 12.4.2006, n. 163 "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture" ed, in particolare l'art 57 "Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara", comma 2, lett. b) il quale prevede che si possano aggiudicare contratti pubblici relativi a lavori, forniture, servizi mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando di gara, qualora, per ragioni di natura tecnica o artistica ovvero attinenti alla tutela dei diritti esclusivi, il contratto possa essere affidato unicamente ad un operatore economico determinato;

attesa l'impossibilità, sempre in relazione alla natura artistica della prestazione, di fare ricorso al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA);

dato atto che la realizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2015" viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (relazione Previsionale e Programmatica 2014 - 2016), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e pertanto la relativa spesa non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;

rammentato che dal 1° gennaio 2015 questo Comune si trova in esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 44, comma 4 ter, della Legge Regione FVG 1/2006 e, pertanto, in tale periodo si possono effettuare, per ciascun intervento, spese in misura non superiore mensilmente ad un dodicesimo delle somme previste nell'ultimo bilancio definitivamente approvato, con esclusione delle spese tassativamente regolate dalla legge o non suscettibili di pagamento frazionato in dodicesimi;

vista la relazione "Bozza di Bilancio 2015 e prime misure per garantire gli equilibri economico finanziari" approvata dalla Giunta Comunale in data 30.12.2014;

rammentato che la citata Deliberazione Giuntale n. 196 al punto 2. dispone "di dare atto dell'importanza di realizzare la suddetta tradizionale manifestazione estiva nel periodo giugno/settembre, considerato il carattere di appuntamento ormai tradizionale per l'estate cittadina che detta manifestazione riveste, le ricadute economiche nel settore del commercio e di tutto l'indotto e, in caso di non realizzazione, il conseguente danno d'immagine per l'Amministrazione Comunale, e pertanto della necessità di procedere urgentemente alla realizzazione della stessa, impegnando spese indifferibili e urgenti, che non sono suscettibili di pagamento in dodicesimi";

ribadito pertanto che la spesa di cui trattasi è indifferibile ed urgente e non è suscettibile di pagamento in dodicesimi in quanto necessaria alla realizzazione della manifestazione di imminente avvio;

Responsabile del procedimento: Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: dugulin@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Marina Gon	Tel: 040 6758526	E-mail: gonm@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marina Gon	Tel: 040 6758526	E-mail: gonm@comune.trieste.it	

visto

il documento unico di valutazione dei rischi interferenziali (DUVRI) relativo alla realizzazione degli spettacoli, facente parte integrante del presente atto, che sarà consegnato all'affidatario prima dell'inizio del servizio;

che non vi sono oneri per la sicurezza riconosciuti agli aggiudicatari dei servizi relativi all'organizzazione degli spettacoli;

ritenuto

di affidare all'Associazione "I '60 Ruggenti-Ritrovari in musica" (con sede a Trieste, in via Pindemonte, 14 – 34126 Trieste C.F. 90107330327 e P.I. 01144430327) nell'ambito della manifestazione "Trieste Estate 2015", alle condizioni di cui alle "Clausole per l'affido per la realizzazione di spettacoli nell'ambito di "Trieste Estate 2015" firmate per accettazione e facenti parte integrante del presente atto, la realizzazione del Concerto "I '60 Ruggenti-II decennale" previsto in data 13 agosto 2015 in piazza G. Verdi per il quale è richiesto l'importo complessivo Euro 1.230,00.- Iva esclusa (Iva al 22% pari a Euro 2720,60.-) per un importo totale di Euro 1.500,60.- Iva inclusa, onnicomprensivo di tutte le spese organizzative e oneri (SIAE, contributi previdenziali INPS, INAIL, ex-ENPLAS, assicurazione...) ad esclusione di palco e service e sedie forniti dal Comune di Trieste;

dato atto

di precisare che il pagamento avverrà a seguito di presentazione di fatture al termine della completa esecuzione della prestazione;

che il servizio sopra descritto verrà a scadenza nell'anno 2015;

rammentato che con la citata Deliberazione Giuntale n. 196 dd. 14.05.2015 è stata individuata nel Direttore del Servizio Sport la figura che dirigerà le varie fasi di realizzazione della manifestazione;

visti gli artt. 107 e 147 bis del T.U. delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali (D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 del vigente Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

DETERMINA

per quanto esposto in premessa:

1. di autorizzare la spesa di Euro 1.500,60.- IVA inclusa (al 22%), per la realizzazione del Concerto "I '60 Ruggenti-II decennale" previsto in data 13 agosto 2015 in Piazza G. Verdi, nell'ambito di "Trieste Estate 2015";
2. di affidare la realizzazione del concerto di cui al punto 1. in ogni suo aspetto all'Associazione "I '60 Ruggenti-Ritrovarsi in musica"(con sede a Trieste, in via Pindemonte,14 – 34126 Trieste C.F. 90107330327 e P.I. 01144430327, secondo le "Clausole per l'affido per la

Responsabile del procedimento: Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: dugulin@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Marina Gon	Tel: 040 6758526	E-mail: gonm@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marina Gon	Tel: 040 6758526	E-mail: gonm@comune.trieste.it	

realizzazione di spettacoli nell'ambito di Trieste Estate 2015", sottoscritte per accettazione, facenti parte integrante del presente provvedimento, l'importo complessivo Euro 1.230,00.- Iva esclusa (Iva al 22% pari a Euro 270,60.-) per un importo totale di Euro 1.500,60.- Iva inclusa;

3. di dare atto che la realizzazione della manifestazione "Trieste Estate 2015" viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (Relazione Previsionale e Programmatica 2014 – 2016), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e pertanto la relativa spesa non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;
4. di approvare il documento unico di valutazione dei rischi interferenziali (DUVRI), allegato al presente atto e facente parte integrante, che sarà consegnato prima della realizzazione degli spettacoli all'affidatario e che non prevede oneri per la sicurezza;
5. di dare atto che la spesa suddetta verrà a scadenza nel 2015;
6. di precisare che il pagamento avverrà a seguito di presentazione di fattura al termine della completa esecuzione della prestazione;
7. di impegnare la spesa complessiva di euro 1.500,60 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	Sotto conto	SIOPE	Programma	Progetto	C/S	Importo	Note
2015	00001 624	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER MANIFESTAZION I ESTIVE	M5005	00019	1308	00604	00001	C	1.500,60	

P. IL DIRETTORE DI SERVIZIO

IL DIRETTORE DI AREA
(dott. Fabio Lorenzut)

Allegati:

DUVRI_spettacoli_2015.pdf

clausole_i60ruggenti_2015.pdf

Responsabile del procedimento: Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: dugulin@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Marina Gon	Tel: 040 6758526	E-mail: gonm@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marina Gon	Tel: 040 6758526	E-mail: gonm@comune.trieste.it	

Trieste, vedi data firma digitale

Responsabile del procedimento: Adriano Dugulin	Tel: 040 675 8728	E-mail: dugulin@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Marina Gon	Tel: 040 6758526	E-mail: gonm@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Marina Gon	Tel: 040 6758526	E-mail: gonm@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: LORENZUT FABIO

CODICE FISCALE: LRNFBA59T27E098E

DATA FIRMA: 10/08/2015 15:06:02

IMPRONTA: C61047D3928FDE8766A7393BD866982FDC2EF02B70488CDAE222CB1C7A105ED3
DC2EF02B70488CDAE222CB1C7A105ED3A2AF41EF30FA16D305863AD290740782
A2AF41EF30FA16D305863AD290740782C036A3FE564BC71F60BF431344BFE42E
C036A3FE564BC71F60BF431344BFE42E02A4FE3E1D6C0F74CA1D11978DBD6FE6